



- 4** **NEO**  
Red | Basalt grey  
Rojo | Gris basalto  
Rosso | Grigio basalto  
Rouge | Gris basalte
- 8** **SAPHIR GL | STRATOS GL**  
White acrylic glass | Metallic cubanite high gloss lacquer  
Blanco cristal acrílico | cubanit metálico laca alto brillo  
Bianco vetro acrilico | cubanit metallico laccato lucido brillante  
Blanc verre acrylique | tortora métallisé lustre laqué
- 12** **UNO**  
Anthracite | white  
Antracita | blanco  
Antracite | bianco  
Anthracite | blanc
- 14** **BALI**  
Oak sand  
Roble arena  
Quercia sabbia  
Chêne sable
- 20** **BALI | STRATOS**  
Natural oak rough-cut finish | basalt grey high gloss lacquer  
Roble natural aserrado carrasposo | gris basalto laca alto brillo  
Quercia naturale ruvida | grigio basalto laccato lucido brillante  
Chêne naturel rugueux | gris basalte lustre laqué
- 22** **UNO**  
Golden yellow  
Amarillo dorado  
Giallo oro  
D'or goudgeel
- 26** **BALI | STRATOS**  
Light acacia rough-cut finish | metallic carbon high gloss lacquer  
Acacia luminoso asserado carrasposo | carbono metálico laca alto brillo  
Acacia chiara grezzo | carbono metallico laccato lucido brillante  
Acacia clair rugueux | carbone métallisé lustre laqué
- 28** **ATLANTA GL**  
Natural oak rough-cut finish  
Roble natural aserrado carrasposo  
Quercia naturale ruvida  
Chêne naturel rugueux
- 32** **LASER BRILLANT**  
Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle
- 38** **HIT**  
White ultra matt  
Blanco ultra mate  
Bianco opaco speciale  
Blanc ultra-mat
- 40** Colourful variety  
Variedad de colores  
Varietà di colori  
Diversité colorée
- 42** **TEXEL**  
Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire
- 44** **LOTUS**  
Cashmere matt  
Cachemir mate  
Cachemire opaco  
Cachemire mat
- 46** **LUMOS | STRATOS**  
White high gloss lacquer  
Blanco laca alto brillo  
Bianco laccato lucido brillante  
Blanc lustre laqué
- 48** **HIT**  
Cashmere ultra matt  
Cachemir ultra mate  
Cachemire opaco speciale  
Cachemire ultra-mat
- 50** **BOSTON LOTUS**  
Cornwall oak | white matt  
Roble cornwall | blanco mate  
Quercia cornwall | bianco opaco  
Chêne cornwall | blanc mat
- 52** **ATLANTA GL**  
Yew cashmere  
Tejo cachemir  
Cachemire tasso  
If cachemire
- 54** **UNO | ATLANTA**  
Teal | yew white  
Petróleo | tejo blanco  
Petrolio | bianco tasso  
Pétrole | if blanc
- 56** **OXFORD**  
Ash effect saffron yellow laminated  
Fresno repro. azafrán polilaminado  
Frassino ripro. giallo zafferano rivestito polimerico  
Frêne repro. jaune safran enveloppée d'un polymère
- 60** **NEO**  
Shiny basalt grey  
Gris basalto brillante  
Grigio basalto lucido  
Gris basalte brillant
- 62** **BREDA**  
Magnolia matt  
Magnolia mate  
Magnolia opaco  
Magnolia mat
- 64** **BOSTON**  
Light acacia  
Acacia luminoso  
Acacia chiara  
Acacia clair
- 66** **BALI | STRATOS**  
Silk grey oak | black high gloss lacquer  
Roble gris seda | negro laca alto brillo  
Quercia grigio seta | nero laccato lucido brillante  
Chêne gris soie | noir lustre laqué
- 72** **SOLARIS**  
Shiny magnolia  
Magnolia brillante  
Magnolia lucido  
Magnolia brillant
- 74** **STRATOS GL**  
Metallic carbon high gloss lacquer | white high gloss lacquer  
Carbono metálico laca alto brillo | blanco alto brillo  
Carbono metallico laccato lucido brillante | bianco laccato lucido brillante  
Carbone métallisé lustre laqué | blanc lustre laqué
- 76** **BRISTOL**  
Ash agate blue real wood lacquer  
Fresno ágata azul madera genuina lacado  
Frassino agata blu vero legno laccato  
Frêne bleu agate bois véritable laqué
- 78** **STRATOS**  
Polar white high gloss lacquer  
Blanco polar laca alto brillo  
Bianco polare laccato lucido brillante  
Blanc polaire lustre laqué
- 82** **EQUIPMENT**  
**EQUIPAMIENTO**  
**ALLESTIMENTO**  
**EQUIPEMENT**
- 104** **STANDARD CARCASES**  
**ARMAZONES ESTANDÁR**  
**CORPI STANDARD**  
**CORPS STANDARD**
- 105** **WORKTOPS**  
**ENCIMERAS**  
**PIANI DI LAVORO**  
**PLANS DE TRAVAIL**
- 108** **FRONT OVERVIEW**  
**FRENTES – VISIÓN DE CONJUNTO**  
**ELENCO MODELLI**  
**APERÇU DES FAÇADES**
- 114** **HANDLES**  
**TIRADORES**  
**MANIGLIE**  
**POIGNÉES**
- 118** **MATERIAL SCIENCE**  
**CIENCIA DE MATERIALES**  
**INFORMAZIONI SUL MATERIALE**  
**ETUDE DES MATÉRIAUX**
- 120** **PUResist**  
**PUResist**  
**PUResist**  
**PUResist**
- 122** **FOR LOVE OF NATURE**  
**POR AMOR AL MEDIO AMBIENTE**  
**PER AMORE DELL'AMBIENTE**  
**PAR AMOUR DE L'ENVIRONNEMENT**



**NEO**

Red | Basalt grey  
Rojo | Gris basalto  
Rosso | Grigio basalto  
Rouge | Gris basalte



**NEO**

Red | Basalt grey  
 Rojo | Gris basalto  
 Rosso | Grigio basalto  
 Rouge | Gris basalte

**GB** The new niche rail with integrated LED lighting provides a perfect interplay of light and glass.

**ES** El nuevo colgador para nichos con iluminación LED integrada consigue una combinación perfecta de luz y cristal.

**IT** Il nuovo portautensili da cucina con illuminazione integrata a LED consente una perfetta interazione tra luce e vetro.

**FR** La nouvelle barre de suspension avec éclairage LED intégré crée une parfaite interaction entre le verre et la lumière.





**SAPHIR GL | STRATOS GL**

White acrylic glass | Metallic cubanite high gloss lacquer  
Blanco cristal acrílico | cubanit metálico laca alto brillo  
Bianco vetro acrilico | cubanit metallico laccato lucido brillante  
Blanc verre acrylique | tortora métallisé lustre laqué

## SAPHIR GL | STRATOS GL

White acrylic glass | Metallic cubanite high gloss lacquer  
Blanco cristal acrílico | cubanit metálico laca alto brillo  
Bianco vetro acrilico | cubanit metallico laccato lucido brillante  
Blanc verre acrylique | tortora métallisé lustre laqué



**GB** The handle-less fronts in acrylic glass and high-gloss varnish are particularly attractive when combined with the dark wood look, while the talon edging on the ends highlights the design-influenced look.

**ES** Los frentes sin tiradores de vidrio acrílico y con un barnizado altamente brillante fascinan combinados con el efecto de la madera oscura. El listón de perfil curvo alrededor en la zona de cierre acentúa su diseño.

**IT** I pannelli in vetro acrilico con laccatura lucida e senza maniglie si combinano bene con le rifiniture in legno scuro. Il listello scanalato perimetrale dell'area terminale evidenzia l'effetto design.

**FR** Les façades sans poignée en verre acrylique et en lustre laqué séduisent par leur parfaite harmonie avec l'aspect bois sombre. La doucine sur tout le pourtour au niveau des extrémités souligne l'optique très design.





**UNO**

Antracite | white  
 Antracita | blanco  
 Antracite | bianco  
 Antracite | blanc

**GB** Exclusive kitchen designs reflect trends in living furniture: plinth pedestals under base units and wall panels with lively wood effect link the kitchen and the living area.

**ES** Las tendencias de los muebles en la vivienda se reflejan en los exclusivos diseños de las cocinas: Zócalos con armarios bajos superpuestos y paredes de paneles con una óptica de madera de gran vitalidad, unifican la zona de la vivienda y la cocina.

**IT** Le tendenze dei mobili per la casa si rispecchiano nell'estetica esclusiva delle cucine. Gli zoccoli che supportano basi e pareti attrezzate nel vivace tipo legno congiungono zona living e cucina.

**FR** Les tendances de meubles se retrouvent dans les conceptions de cuisines exclusives: Des socles sur lesquels sont posés des éléments bas et des panneaux en optique bois de caractère vivace relient le séjour à la cuisine.



**BALI**

- Oak sand
- Roble arena
- Quercia sabbia
- Chêne sable



**GB** Optimum organisation in any kitchen: the designer shelf in the new trend colour kiwi and the internal organisation system MOVE for pullouts and drawers offer multifaceted options.

**ES** Perfecto orden en cualquier cocina: gracias a las múltiples posibilidades que ofrecen la estantería de diseño en el moderno color kiwi y el sistema de organización interior MOVE para gavetas y cajones.

**IT** Ordine ottimale in ogni cucina: lo scaffale design nel colore trend kiwi e il sistema di organizzazione interna MOVE con guide a estrazione e cassetti offrono un ampio spettro di possibilità.

**FR** Rangement idéal pour toutes les cuisines: L'étagère design au coloris tendance kiwi et le système d'aménagement intérieur MOVE pour les coulissants et les tiroirs offrent une multitude de possibilités.

**BALI**

Oak sand  
Roble arena  
Quercia sabbia  
Chêne sable





**GB** Shopping becomes a real experience in the local farm shop – you quickly find your favourite fruit. Now you cannot wait to get home to your own kitchen where the shopping can be unpacked and handled. You can combine the various foods with each other as your heart desires and try out, with a childlike curiosity, what the produce in your shopping basket actually tastes like. The adventure for all of the senses really gets underway in your own kitchen!

**ES** Hacer la compra en la frutería de la esquina es todo un placer: encontrar la fruta favorita es cuestión de segundos. Después, solo queda volver rápidamente a casa para guardar y preparar los productos comprados en la propia cocina. Allí se pueden combinar libremente los diferentes alimentos y probar con la curiosidad de un niño cómo sabe la comida que hace nada estaba en la bolsa de la compra. En la propia cocina es donde realmente empieza la aventura común para todos los sentidos.

**IT** Nel centro commerciale all'angolo, fare acquisti si trasforma in un vero e proprio evento: il pezzo che più si desidera è ben presto trovato. Così si può tornare rapidamente a casa, nella propria cucina, sistemare la spesa e mettersi all'opera. Quindi combinare a piacimento i diversi alimenti contenuti nella borsa della spesa, sperimentandone il gusto con la curiosità di un bambino. È proprio in cucina che ha inizio la vera avventura dei sensi!

**FR** Les courses à la ferme du coin deviennent une véritable aventure – les fruits préférés sont vite trouvés. Et maintenant, vite à la maison pour ranger les courses et préparer à manger. Les divers aliments peuvent être combinés selon les envies et on peut goûter, avec une curiosité toute enfantine, les aliments qui se trouvaient, il y a peu encore, dans le panier à provisions. L'aventure des sens commence vraiment dans la cuisine!



**GB** The design and intermediate shelves allow individual kitchen planning and give the overall picture a generous sense of openness.

**ES** Las estanterías intermedias y de diseño permiten planificar la cocina de un modo individual y le confieren gran amplitud a toda la estancia.

**IT** I ripiani design e quelli intermedi consentono una pianificazione individuale della cucina e trasmettono un'immagine di ampia apertura.

**FR** Les étagères intermédiaires design permettent de concevoir une cuisine personnalisée et confèrent à l'ensemble une grande ouverture.

**BALI | STRATOS**

Natural oak rough-cut finish | basalt grey high gloss lacquer  
 Roble natural aserrado carrasposo | gris basalto laca alto brillo  
 Quercia naturale ruvida | grigio basalto laccato lucido brillante  
 Chêne naturel rugueux | gris basalte lustre laqué





**UNO**

Golden yellow  
Amarillo dorado  
Giallo oro  
D'or goudgeel

**GB** With regard for the exceptional and attention to detail: the refined combination of cool white and warm yellow, which is found again on the handles.

**ES** Con tino para lo particular y pasión por los detalles: la elegante combinación entre el blanco frío y el amarillo cálido presente de nuevo en los tiradores.

**IT** Un occhio al particolare e attenzione al dettaglio: elegante combinazione di bianco freddo e giallo caldo sulle impugnature.

**FR** Avec le goût de l'originalité et l'amour du détail: l'association majestueuse du blanc froid et du jaune chaud qui se retrouve sur les poignées.



**UNO**

Golden yellow  
Amarillo dorado  
Giallo oro  
D'or goudgeel





#### **BALI | STRATOS**

Light acacia rough-cut finish |  
metallic carbon high gloss lacquer  
Acacia luminoso asserado carrasposo |  
carbono metálico laca alto brillo  
Acacia chiara grezzo |  
carbono metallico laccato lucido brillante  
Acacia clair rugueux |  
carbone métallisé lustre laqué

**GB** Cleverly incorporated, ergonomically positioned kitchen appliances meet with colour contrasts. High-gloss metallic carbon and white paired with finishes in light acacia effect.

**ES** Una técnica de cocina planificada con refinamiento y de diseño ergonómico se combina con unos colores plenos de contrastes. El carbono metálico de alto brillo y el blanco se conjugan con el aspecto claro de la madera de acacia.

**IT** Gli elementi tecnici di cucina, progettati in maniera raffinata, sono montati in posizioni ergonomiche e contribuiscono al piacevole contrasto di colori.

**FR** Planifiés de façon judicieuse et ergonomique, les équipements techniques jouent les contrastes. Le carbone métallisé lustre et le blanc s'unissent à la blondeur de l'imitation bois d'acacia.

**ATLANTA GL**

Natural oak rough-cut finish  
Roble natural aserrado carrasposo  
Quercia naturale ruvida  
Chêne naturel rugueux



**GB** Vibrant design meets functionality. Customised technical equipment makes every kitchen the perfect workspace, just as you want it.

**ES** Diseño vivo y funcional. Un equipamiento técnico a medida hace de cualquier cocina un lugar perfecto de trabajo.

**IT** Design vivo e funzionalità si danno la mano. Un'attrezzatura tecnica su misura rende ogni cucina un posto di lavoro perfettamente arredato.

**FR** Quand le design vivant rencontre la fonctionnalité. L'équipement technique sur mesure transforme chaque cuisine en un lieu de travail parfaitement aménagé.



**ATLANTA GL**

Natural oak rough-cut finish  
Roble natural aserrado carrasposo  
Quercia naturale ruvida  
Chêne naturel rugueux





**LASER BRILLANT**

- Pearl grey
- Gris perla
- Grigio perla
- Gris perle

**LASER BRILLANT**

Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle



**GB** Shelves and cabinets visually loosen up any kitchen. The choice of technical fittings is flexible and they can therefore be used simply and individually.

**ES** Las estanterías y armarios le dan un toque de color a cualquier cocina. Técnicamente se pueden equipar con flexibilidad, lo que permite un empleo muy sencillo e individual.

**IT** Scaffali e armadi donano ad ogni cucina un aspetto più attraente. Da un punto di vista tecnico, sono combinabili in modo flessibile e possono essere impiegati in modo semplice e individuale.

**FR** Les étagères et les placards égayent visiblement la cuisine. Ils peuvent être aménagés en toute liberté et peuvent se combiner individuellement et en toute simplicité.

**GB** A sushi evening for two starts off at the market place. The fresh fish is then taken straight to your own kitchen. This is just the right place to try and prepare the delicacies from the Far East and to combine the raw fish with seaweed, soured rice and vegetables in infinite variations. The Japanese speciality is not just a taste experience for the palate, but is a creative cooking experience in your own kitchen.

**ES** La preparación de una cena de sushi para dos empieza ya en el mercado. Una vez comprado el pescado fresco, se lleva directamente a la propia cocina: el lugar perfecto para preparar juntos las delicias de Extremo Oriente y combinar casi de forma ilimitada el pescado crudo con las algas marinas, el arroz avinagrado y la verdura. De esta forma, no solo se deleita el paladar con esta exquisita especialidad japonesa, sino que también se da rienda suelta a la creatividad en la propia cocina.

**IT** Una cenetta di sushi a lume di candela inizia già al mercato settimanale. Una volta acquistato il pesce fresco, si passa in cucina: il luogo adatto per mettersi alla prova nella preparazione di prelibatezze orientali, unendo il pesce crudo a alghe marine, riso acidificato e verdure, in una quantità indefinita di varianti possibili. La specialità giapponese diventa così non solo un evento di degustazione per il palato ma anche un momento di creatività culinaria nel proprio regno.

**FR** Un dîner sushi en tête-à-tête commence sur le marché. Le poisson frais arrive directement dans la cuisine. C'est le lieu de prédilection pour s'essayer ensemble à la préparation des délices d'Extrême-Orient et pour combiner le poisson cru à l'infini avec du fucus, du riz acidifié et des légumes. Cette spécialité japonaise est non seulement un véritable plaisir pour le palais, mais aussi une expérience culinaire créative dans sa propre cuisine.





**HIT**

White ultra matt  
 Blanco ultra mate  
 Bianco opaco speciale  
 Blanc ultra-mat



**GB** The many well-thought-out equipment elements that make everyday life that little bit easier are proof of excellent planning.

**ES** Una buena planificación se refleja en un buen equipamiento que facilita el trabajo diario.

**IT** Una buona progettazione si vede dai tanti elementi di arredo ben studiati, che consentono una più agevole gestione nel quotidiano.

**FR** Une bonne conception se mesure aux nombreux éléments bien pensés qui nous facilitent la tâche au quotidien.

COLOURFUL VARIETY | VARIEDAD DE COLORES | VARIETÀ DI COLORI | DIVERSITÉ COLORÉE





**TEXEL**

Cashmere  
 Cachemir  
 Cachemire  
 Cachemire



**GB** Country style reinvented. Matte fronts with a framed look and vertical grooves are combined with stylish shelving elements and glass hanging cupboards.

**ES** Una reinterpretación del estilo rústico. Los frentes mate con óptica de marco con surcos verticales se presentan combinados con elementos de estantería y superficies de cristal llenas de estilo.

**IT** Una nuova interpretazione dello stile country. Pannelli opachi in un effetto cornice con scanalature verticali vengono combinati con eleganti ripiani e pensili alti in vetro.

**FR** Une nouvelle interprétation du style rustique. Des façades mates avec effet cadre et rainures verticales sont mises en scène en combinaison avec des étagères de style et des éléments hauts en verre.



**LOTUS**

Cashmere matt  
 Cachemir mate  
 Cachemire opaco  
 Cachemire mat



**GB** Modern yet timeless, unobtrusive yet effective for precisely that reason: the country-house style lives. In a new interpretation and with every convenience you could wish for.

**ES** Modernas y, sin embargo, intemporales, discretas y precisamente por ello, de gran efecto. El estilo rústico pervive. Nuevamente interpretado y con aquel confort que uno desea.

**IT** Moderne e insieme senza tempo, discrete e proprio per questo di grande effetto: lo stile country non tramonta mai. In nuove interpretazioni e con tutti i comfort possibili e immaginabili.

**FR** Moderne et pourtant indémodable, modeste et de là si impressionnant: Le style campagnard est des plus vivants, nouvellement interprété et avec tout le confort souhaitable.



**LUMOS | STRATOS**

White high gloss lacquer  
 Blanco laca alto brillo  
 Bianco laccato lucido brillante  
 Blanc lustre laqué



**GB** With its consistently linear design, this concept for a new and open style of living stands out through its aestheticism and convenience down to the very last detail. The fronts without handles are simply brilliant.

**ES** Este concepto de espacio ha sido creado de modo consecuente para un nuevo amueblamiento abierto con estética y confort hasta los mas pequeños detalles. Una idea brillante son los frentes sin tirador.

**IT** Con il suo design lineare, questo concetto per un nuovo stile di vita caratterizza il dettaglio di una cucina confortevole. Le ante senza le maniglie sono splendide e luminose.

**FR** De conception systématiquement linéaire, cette solution empreinte d'esthétique et de confort jusque dans les moindres détails est un exemple séduisant du nouveau logement ouvert. Brillantes: les façades sans poignée.

**HIT**

Cashmere ultra matt  
Cachemir ultra mate  
Cachemire opaco speciale  
Cachemire ultra-mat

**GB** The master cooks here: when everything has been arranged exactly according to personal taste, the cooking counter becomes a favourite place and a source of pleasure.

**ES** Aquí cocina el jefe: Cuando todo está dispuesto según los propios deseos, la satisfacción se abre paso y el rincón del cocinero se convierte en el lugar preferido.

**IT** Ecco lo chef al lavoro! Quando tutto è predisposto secondo i propri desideri, comincia il divertimento, e il bar-cucina è destinato a diventare il posto preferito.

**FR** Ici, c'est le chef qui cuisine: Là où tout est agencé selon les propres idées, le plaisir naît et le bar cuisine devient la place de prédilection.



**GB** Sheer pleasure: white and Cornwall oak create a feeling of harmony and lightness. Wall units on the panelled wall appear to float in space like islands of light.

**ES** Una puesta en escena fascinante: El blanco y roble Cornwall transmiten armonía y levedad. Los armarios altos penden en el panel de pared como islas de luz.

**IT** Una luminosità che rallegra: bianco e rovere Cornwall trasmettono armonia e leggerezza. I pensili sembrano fluttuare sulla parete attrezzata, come isole di luce nell'ambiente.

**FR** Quel plaisir: le blanc et le chêne cornwall reflètent harmonie et légèreté. Véritables îlots de lumière, les éléments muraux semblent flotter sur les panneaux.

**BOSTON LOTUS**

Cornwall oak | white matt  
Roble cornwall | blanco mate  
Quercia cornwall | bianco opaco  
Chêne cornwall | blanc mat





#### ATLANTA GL

Yew cashmere  
Tejo cachemir  
Cachemire tasso  
If cachemire

**GB** The new style of living creates freedoms and turns the kitchen into a stage for everyday life. Elegant fronts conceal a cleverly organized, made-to-measure interior. The add-on counter links the kitchen with the area for relaxing.

**ES** El nuevo estilo de vivienda crea espacios: La cocina se convierte en un escenario de la vida cotidiana. Detrás de unos elegantes frentes de armario se esconde una organización interior a medida. La barra adjunta une el espacio de la cocina con la zona de descanso.

**IT** Il nuovo stile di vita crea una cucina in movimento, e la cucina diventa il palcoscenico della vita quotidiana? Ante eleganti Celano un'organizzazione intelligente, con una personalizzazione degli interni. Il tavolo in appoggio collega la cucina con area living.

**FR** Le nouveau logement crée des espaces où la créativité a libre jeu: la cuisine devient la scène de la vie quotidienne. Derrière les façades élégantes se cache une organisation intérieure sur mesure. Le comptoir relie la zone cuisine à la zone détente.





**GB** A real dream team: the subtle, white wood structure and the trend colour petrol. Handles are unnecessary thanks to the integrated grooved strip and the colour can impress over the entire surface.

**ES** La pareja perfecta: una estructura de madera blanca discreta y el color de moda azul petróleo. Gracias al listón de perfil integrado se puede prescindir de los tiradores y el color se extiende de un modo fascinante por toda la superficie.

**IT** Una coppia da sogno: sobria struttura in legno bianco e colore trend petrolio. Grazie al listello scanalato integrato, è possibile rinunciare alle impugnature e lasciarsi incantare da un colore uniforme su tutta la superficie.

**FR** Un vrai couple de rêve: une structure bois blanche discrète et la couleur tendance pétrole. Grâce à la poignée gorge intégrée, on peut renoncer aux poignées et la couleur séduit sur toute la surface.



**UNO | ATLANTA**

Teal | yew white  
 Petróleo | tejo blanco  
 Petrolio | bianco tasso  
 Pétrole | if blanc





**OXFORD**

Ash effect saffron yellow laminated  
Fresno repro. azafrán polilaminado  
Frassino ripro. giallo zafferano rivestito polimerico  
Frêne repro. jaune safran enveloppée d'un polymère



**OXFORD**

Ash effect saffron yellow laminated  
 Fresno repro. azafrán polilaminado  
 Frassino ripro. giallo zafferano rivestito polimerico  
 Frêne repro. jaune safran enveloppée d'un polymère

**GB** The character of the Oxford range with its striking frame is a linear Shaker style, which dispenses with decorative elements. The front panels are lacquered onto an ash structure and are available in nine different colours. Country house elements including pilasters, plate racks and arcade cabinets permit the creation of classically elegant kitchens.

**ES** El modelo Oxford con sus pronunciadas molduras se inspira en la rectitud de líneas del estilo Shaker, que prescinde de elementos de adorno. Los frentes, lacados en imitación de fresno, están disponibles en nueve colores. Los elementos rústicos como pilastras, anaqueles para vajilla y armarios arqueados permiten un diseño de la cocina clásico a la vez que elegante.

**IT** Con la sua pronunciata lavorazione a telaio, il modello Oxford è ispirato al sobrio stile Shaker, che rinuncia a qualsiasi elemento decorativo. I frontali, riproducenti una struttura di frassino laccato, sono disponibili in nove tonalità di colore. Elementi tipici delle case di campagna, quali pilastrini, mensole porta piatti a muro e mobili con frontale arcuato consentono di progettare una cucina classica ed elegante.

**FR** Le modèle Oxford avec son optique cadre prononcée se distingue par un style «shaker» linéaire qui renonce aux éléments décoratifs. Les façades sont laquées sur une structure en frêne et elles sont disponibles en neuf coloris. Les éléments de style campagnard tels que les pilastrines, les vaisseliers et les éléments en arcade permettent une planification classique et élégante de la cuisine.





**NEO**

Shiny basalt grey  
 Gris basalto brillante  
 Grigio basalto lucido  
 Gris basalte brillant

**GB** A kitchen of the new generation: spacious and fitted with modern conveniences. The compact tall unit appears to float while cubes of light draw attention to favourites.

**ES** Una cocina de la nueva generación: Diseñada con generosidad y equipada con un confort moderno. El compacto armario columna pende con levedad y cubos luminosos resaltan como islas de luz.

**IT** Una cucina di nuova generazione: progettata con abbondanza di spazio e dotata di tutti i comfort moderni. La colonna compatta è sospesa con leggerezza e cubi luminosi mettono in risalto il bello.

**FR** Une cuisine de la nouvelle génération: de conception généreuse et équipée d'un confort moderne. L'armoire compacte flotte tout en légèreté et les cubes de lumière mettent en valeur les belles choses.





**GB** Tradition meets modernity: the magnolia coloured cassette fronts radiate homeliness. Illuminated glass-fronted wall units and elegantly contrasting worktops reflect today's countryhouse style.

**ES** Tradición y modernidad: El frente enmarcado en color magnolia irradia confort. Armarios suspendidos de cristal iluminados y unas superficies de trabajo de elegantes contrastes son elementos rústicos en el estilo de nuestros tiempos.

**IT** Tradizione incontra la modernità: i cassetti e le ante laccati magnolia creano l'atmosfera domestica. I pensili in vetro con illuminazione interna, ben si sposano con un piano di lavoro tipicamente country.

**FR** Tradition et modernité en alliance cordiale: la façade à cassettes en coloris magnolia répand un effet de confort. Les éléments muraux en verre éclairé et les plans de travail créant un contraste élégant sont les éléments de style campagnard de notre époque.



**BREDA**  
Magnolia matt  
Magnolia mate  
Magnolia opaco  
Magnolia mat





**BOSTON**

Light acacia  
 Acacia luminoso  
 Acacia chiara  
 Acacia clair

**GB** Celebrate your life. In a spacious home packed with innumerable lovingly selected details.

**IT** Il nostro motto è: godere la vita. All'interno di una casa che ci entusiasma per generosità e innumerevoli piccoli dettagli scelti con amore.

**ES** Celebrar la vida, esta es la divisa. En el centro de un hogar que entusiasma por su generosidad e innumerables detalles elegidos con gran cariño.

**FR** La devise: Jouir de la vie. Au sein d'un logement qui enthousiasme par sa générosité et ses innombrables détails choisis avec amour.



**BALI | STRATOS**

Silk grey oak | black high gloss lacquer  
Roble gris seda | negro laca alto brillo  
Quercia grigio seta | nero laccato lucido brillante  
Chêne gris soie | noir lustre laqué



**GB** This kitchen creation has a truly extravagant look. The mix of striking oak look and high-gloss black varnish provides inspiration for cooking, living and relaxing.

**ES** Extravagante es como se presenta esta original cocina. La combinación del aspecto marcado del roble y el barniz negro brillante despierta las ganas de cocinar, vivir y disfrutar.

**IT** Questa creativa cucina ha una presenza stravagante. Il mix di rovere dall'aspetto marcato e la laccatura lucida nera fanno invitano a cucinare, vivere e godersi l'ambiente.

**FR** Cette création se met en scène avec extravagance. L'alliance de l'aspect chêne singulier et du lustré laqué noir donne plaisir à cuisiner, séjourner et savourer.

**BALI | STRATOS**

Silk grey oak | black high gloss lacquer  
 Roble gris seda | negro laca alto brillo  
 Quercia grigio seta | nero laccato lucido brillante  
 Chêne gris soie | noir lustre laqué





**GB** Use a day off to buy produce where it originates. The producer right in front of your own eyes – that is the perfect start to a baking experience with loved ones. At home, your kitchen becomes your very own bakery and therefore a central point for baking together with the family. Mix the flour, milk, butter and eggs and don't forget the sugar! Then you will have a delicious batter for tasty muffins and you'll know exactly how they have been made. Those little cakes will taste twice as good now!

**ES** Nada mejor que aprovechar el día libre para comprar los productos allí donde se fabrican, con su productor directamente delante. Sin duda, el comienzo perfecto para pasar un día horneando con las personas más queridas. En casa, la cocina se convierte en una pastelería privada y, con ello, en el lugar clave para hornear con toda la familia. Primero se mezcla la harina, la leche y la mantequilla. No hay que olvidar el azúcar. Lista está la deliciosa masa para preparar unos muffins sabrosos, cuyos ingredientes se conocen a ciencia cierta. ¡Así están muchísimo más buenos!

**IT** Sfruttare il giorno libero per acquistare gli alimenti là dove vengono prodotti. Il produttore davanti agli occhi: un preludio perfetto alla preparazione di dolci con i propri cari. A casa la cucina può diventare una vera e propria pasticceria, nonché luogo cardine per dilettarsi in famiglia. Basta amalgamare farina, latte, burro e uova, aggiungere lo zucchero ed ecco già pronto l'impasto perfetto per muffin deliziosi di provenienza nota e da poterli così gustare ancora di più!

**FR** Profiter d'une journée de libre pour acheter les produits sur leur lieu de production. Le producteur en face de soi – le prélude idéal aux plaisirs de la pâtisserie avec ceux qui nous sont chers. La cuisine devient boulangerie pour faire des gâteaux en famille. Mélanger la farine, le lait, le beurre et les œufs, ne pas oublier le sucre, et la délicieuse pâte à muffins est déjà prête. Et on sait exactement d'où elle vient. Les petits gâteaux sont deux fois meilleurs!





**SOLARIS**

Shiny magnolia  
Magnolia brillante  
Magnolia lucido  
Magnolia brillant



**GB** The style of a new generation: glossy framed fronts combined with stainless steel and glass. Illuminated glass shelves against a dark background create an elegant touch. The perfect synthesis of space and function.

**ES** El estilo de una nueva generación: Frontes brillantes con marco, mezclados con acero inoxidable y cristal. Los bordes de vidrio iluminados tienen un aspecto noble delante del fondo oscuro. La síntesis perfecta de espacio y función.

**IT** Ecco lo stile di una nuova generazione: lucide facciate a telaio, combinate con acciaio inossidabile e vetro. Sullo sfondo scuro, le mensole in vetro illuminate creano un elegante effetto. La sintesi perfetta tra spazio e funzionalità.

**FR** Le style d'une nouvelle génération: façades à cadre brillantes avec acier inoxydable et verre. L'effet noble des étagères vitrées éclairées devant un fond foncé est à l'image de la parfaite synthèse d'espace et de fonctionnalité.



### STRATOS GL

Metallic carbon high gloss lacquer | white high gloss lacquer  
 Carbono metálico laca alto brillo | blanco alto brillo  
 Carbone metallico laccato lucido brillante | bianco laccato lucido brillante  
 Carbone métallisé lustre laqué | blanc lustre laqué

**GB** Architecture meets kitchen culture: the carbon-coloured high-gloss front with metallic effect contrasts perfectly with fresh white. Strong design: the tall, slim wall cupboards.

**ES** La arquitectura se aúna a la cultura de la cocina: el frente altamente brillante de color carbón con efecto metálico se refresca con el contraste del blanco. Diseño puro: el de los altos y esbeltos muebles colgados.

**IT** L'architettura incontra la cultura della cucina: il pannello in color carbone lucido con effetto metallizzato viene contrapposto ad un fresco bianco. Fortemente design sono gli alti e slanciati pensili a parete.

**FR** L'architecture rencontre la culture de la cuisine: Les façades ultra brillantes couleur carbone avec effet métallisé contrastent avec le blanc pur. Design d'exception: les éléments muraux hauts et étroits.



**BRISTOL**

Ash agate blue real wood lacquer  
Fresno ágata azul madera genuina lacado  
Frassino ágata blu vero legno laccato  
Frêne bleu agate bois véritable laqué



**GB** With charm and style: the solid frames and veneered fillings in varnished ash fascinate in light blue. Ring borders, friezes and profiled columns provide beautifully-modelled details.

**ES** Con encanto y estilo: los marcos de madera maciza y los paneles rústicos de fresno lacado seducen en un azul claro. Algunos detalles embellecedores son los listones de remate, los frisos y las columnas de perfil.

**IT** Stile ed eleganza: i massicci telai e pannelli impiallacciati in frassino laccato destano entusiasmo con il loro colore azzurro. Ma di bella forma sono anche i dettagli come cornici, fregi e colonne.

**FR** Avec charme et style: Les cadres massifs et intérieurs contreplaqué en frêne laqué séduisent par leur bleu clair. Les moulures de finition, frises et colonnes profilées ajoutent une touche d'élégance.



#### STRATOS

Polar white high gloss lacquer  
Blanco polar laca alto brillo  
Bianco polare laccato lucido brillante  
Blanc polaire lustre laqué

**BB** Interplay between different cupboard and shelving options brings movement to the overall picture. The integrated bar counter with its modern wood look creates a kitchen-diner that breaks the mould.

**ES** La interacción de diferentes variantes de armarios y estanterías aligeran la imagen global. La barra de bar integrada con un aspecto moderno en madera crea una cocina-comedor de primera categoría.

**IT** L'alternanza di diverse varianti di armadi e ripiani rende l'intero quadro molto allettante. La barra superiore integrata, con finitura in legno moderno, crea una cucina abitabile di alta classe.

**FR** L'alternance de plusieurs variantes de placards et d'étagères égaye l'impression d'ensemble. La surface encastrée du comptoir de cuisine avec son aspect bois moderne crée une cuisine avec coin repas hors du commun.



**STRATOS**

Polar white high gloss lacquer  
Blanco polar laca alto brillo  
Bianco polare laccato lucido brillante  
Blanc polaire lustre laqué







**GB** The shelves are particularly hard-wearing and can be adjusted individually via a row of holes in the body.

**ES** Los suelos son sumamente resistentes y, gracias a una hilera de orificios en el armazón, pueden ajustarse individualmente.

**IT** I ripiani sono molto resistenti e possono essere regolati individualmente nel corpo grazie ad una serie di fori.

**FR** Les étagères sont très résistantes et réglables en hauteur grâce à la rangée de trous dans le caisson du meuble.



Metal shelf support with safety pin  
Soporte de estantes metálico con seguro de extracción  
Supporto del fondo metallico con dispositivo di sicurezza contro l'estrazione completa  
Taquets d'étagère en métal avec arrêt

Covering wall unit suspension  
Colgador de muebles altos  
Fissaggio dei pensili coperto  
Suspension des éléments muraux



**GB** The cupboard bracket is located out of sight behind back wall of the hanging cupboard and can be adjusted in three dimensions. Covering caps inside the cupboard cover the adjustment screws.

**ES** Los dispositivos de suspensión de los armarios se encuentran escondidos tras la pared posterior del armario alto y se pueden ajustar en tres dimensiones. Las tapas de cubierta en el interior del armario ocultan los tornillos de ajuste.

**IT** La sospensione è invisibile dietro la parete posteriore del pensile alto ed è regolabile in tre dimensioni. I cappucci di copertura coprono le viti di regolazione all'interno del pensile.

**FR** Le meuble est équipé de suspensions invisibles sur la partie supérieure de la paroi arrière. Il est ajustable et réglable en hauteur, en profondeur et en largeur. Des cache-vis recouvrent les vis de réglage à l'intérieur des meubles.



**GB** Installation and disassembling is quick and easy and requires no tools. The hinge can be adjusted in three dimensions.

**ES** Los muebles se pueden montar y desmontar de forma rápida y sencilla sin herramientas. La bisagra se puede ajustar en tres dimensiones.

**IT** Montaggio e smontaggio non richiedono un grande dispendio di tempo e non necessitano l'uso di attrezzi. La cerniera è regolabile in tre dimensioni.

**FR** Le montage ou le démontage sont rapides et simples, sans outils. La charnière peut être réglée en hauteur, en profondeur et en largeur.



Hinge with integrated damping  
Bisagra con amortiguación integrada  
Cerniera con ammortizzazione integrata  
Charnière avec amortisseur intégré



**GB** Base unit with interior pull-outs behind door. With surcharge: anti-slip mat.

**ES** Armario bajo con gavetas interiores detrás la puerta. Con recargo: esterilla antideslizante.

**IT** Base con estraibili interni dietro l'anta. Con sovrapprezzo: tappetino antiscivolo.

**FR** Élément bas avec coulissants intérieurs derrière la porte. Nette anti-dérapante avec suppl. de prix.

**GB** At product range ARThandleless, the bottom shelf has a cross-bonded moulding for opening the hanging cupboard

**ES** Para abrir los armarios altos de la serie sin tiradores (ART), el fondo del armario cuenta con un listón de perfil encolado.

**IT** Per aprire i pensili alti senza maniglia (ART), il ripiano inferiore viene rinforzato con listello profilato incollato.

**FR** Pour ouvrir l'élément haut équipé du système ART sans poignée, un profil est collé sur l'étagère inférieure.



**GB** At ARThandleless, the sides of the body are reamed ready for installation and the channel handles are available in stainless steel shades and matte white.

**ES** En la serie ART sin tirador, las caras del armazón se fresan listas para ser montadas y las golas están disponibles en color acero inoxidable y blanco mate.

**IT** Nei pensili senza maniglie ART, i lati vengono fresati per essere pronti al montaggio ed i listelli scanalti sono disponibili in color acciaio inox e bianco opaco.

**FR** Avec le système ART sans poignées, les côtés du caisson sont fraisés et prêts à être montés. La poignée gorge existe en couleur acier et blanc mat.



Pull-out with square railing or glass sides  
 Gaveta con barandilla rectangular o costados de cristal  
 Estraibile con corrimano rettangolare oppure lati in vetro  
 Coulissant avec la barre rectangulaire ou côtés vitrés

**GB** The drawer systems are beautifully shaped, robust and powder-coated in a stainless steel shade. A wiping channel inside makes them particularly easy to care for. The system runs on full drawer guide rails with soft closing. The drawer is equipped with a square rail as standard. The side frame can be equipped with a pane of glass for a small additional fee.

**IT** I sistemi estraibili sono eleganti, stabili e verniciati a polvere in tonalità acciaio inox. Inoltre, sono di facile manutenzione grazie ad una scanalatura tergente all'interno. Il sistema funziona su guide a estrazione completa, con rientro ammortizzato. L'estratto è dotato di ringhiera rettangolare in serie. Con un supplemento di importo minimo, il telaio laterale può essere dotato di una lastra di vetro.



**ES** Los sistemas de gavetas son elegantes, estables y están recubiertos con pintura electrostática de un tono acero inoxidable. Además, son muy fáciles de limpiar gracias a sus cantos redondeados del interior. El sistema funciona sobre rieles de guía totalmente extraíbles con mecanismo de cierre suave automático. La gaveta cuenta con una varilla cuadrada de serie. Por un pequeño suplemento, el bastidor lateral puede equiparse con un cristal.

**FR** Les systèmes de guidage sont élégants, robustes, traités époxy couleur acier. Très faciles à nettoyer grâce aux angles intérieurs arrondis. Le système coulisse sur glissières à sortie totale avec amortisseur. Le tiroir est équipé de barres de guidage rectangulaires en série. Contre un petit supplément, le tiroir peut être équipé d'un habillage latéral en verre.



Storage orga set laminate  
 Orga-Set para provisiones de material sintético  
 Set di organizzazione universale in materiale sintetico  
 Kit d'organisation p. provisions mélaminé

Cutlery tray laminate  
 Cubertero material sintético  
 Portaposate laminato  
 Ramasse-couverts mélaminé



Cutlery tray laminate translucent  
 Cubertero material sintético transparente  
 Portaposate laminato traslucido  
 Ramasse-couverts mélaminé translucide



**GB** The internal organisation system MOVE made of solid wood offers a variety of options for use thanks to the variable inserts – four boxes in three heights and two base surfaces. The cutlery tray, film roller, knife holder and balancing elements round the concept off and an anti-slip mat makes sure that everything stays in the right place.

**IT** Grazie ai suoi inserti variabili (4 cassetti a 3 altezze e 2 superfici di base), il sistema di organizzazione interno MOVE in legno massello offre un ampio spettro di possibilità d'impiego. Completano il concetto posate, rulli di pellicola, portacoltelli e elementi di compensazione, mentre un tappetino antiscivolo fa sì che tutto resti al proprio posto.

**ES** El sistema de organización interior MOVE de madera maciza se puede emplear de muchas maneras gracias a las bandejas variables (cuatro cajones en tres alturas diferentes y dos superficies de base). Los portacubiertos, portarrollos de cocina, tacos para cuchillos y los elementos de compensación completan el concepto de cocina y, gracias a una alfombrilla antideslizante, se consigue que todo permanezca en el sitio correcto.

**FR** Le système d'aménagement intérieur MOVE en bois massif offre une multitude de possibilités grâce aux éléments réglables, quatre compartiments en trois hauteurs et deux surfaces différentes. Range-couverts, dérouleur pour film étirable, porte-couteaux et éléments de compensation parachèvent le concept et un tapis antidérapant fait en sorte que tout reste à sa place.



Vario tray with solid wood divider  
 Bandeja variable con elemento de separación de  
 madera maciza  
 Inserto Vario con elementi divisori in legno massiccio  
 Insert vario avec élément de répartition en bois massif



Cutlery tray solid wood  
 Cubertero madera maciza  
 Portaposate legno massiccio  
 Ramasse-couverts bois massif



Vario tray for pull-outs  
 Bandeja variable para gavetas  
 Inserto Vario per estraibili  
 Insert vario pour coulissants

**GB** Whether base units with solid wood inside organisation system and cutlery trays or integrated, additional drawers – innovative storage space concepts simplify your work and alleviate organisation.

**ES** Ya sean las gavetas de madera maciza con organización interior, o los portacubiertos, o los cajones adicionales integrados. Los innovadores conceptos de espacio de almacenaje facilitan el trabajo y consiguen el orden.

**IT** Che si tratti di cassetti ad estrazione totale in legno massello con inserti per le posate, o di cassetti integrati supplementari, l'organizzazione degli spazi semplifica la vita e crea ordine.

**FR** Qu'il s'agisse de coulissant avec organisation intérieure en bois massif et de ramasse-couverts ou de tiroirs socles – les concepts innovants de rangement facilitent le travail et mettent de l'ordre.



**GB** Electrical devices that cannot be integrated are hidden behind a furniture front with the lift door. Matching fronts allow the storage space above a device recess to be used in full and reduce horizontal joints.

**ES** Con la puerta elevable, los electrodomésticos que no se pueden integrar desaparecen detrás del frente del mueble. Los frentes de compensación permiten aprovechar el espacio sobre el hueco previsto para un electrodoméstico y se reducen las ranuras horizontales.

**IT** Con l'anta sollevabile, gli elettrodomestici non integrabili scompaiono dietro al pannello del mobile. I pannelli di compensazione rendono pienamente utilizzabile lo spazio disponibile sugli apparecchi e vengono ridotti i giunti orizzontali.

**FR** Grâce à la porte lift, les appareils électroménagers non encastrables disparaissent discrètement derrière une façade. Des façades de compensation permettent une utilisation optimale de l'espace situé au-dessus d'un emplacement pour appareils électroménagers et permettent de réduire les joints horizontaux.

Tall unit for appliances with special sized lift-up door  
 Armario columna para electrodomésticos con puerta elevable variable  
 Colonna per elettrodomestici con anta basculante di compensazione  
 Armoire pour appareils avec porte lift de compensation





Base unit for towels and cleansing detergent  
 Armario bajo para paños de cocina y productos de limpieza  
 Base per asciugamani e detersivi  
 Élément bas pour torchons et produits de nettoyage



Base unit with cooking AGENT and soft-closing system  
 Armario bajo con cooking AGENT y cierre soft  
 Base con cooking AGENT e chiusura soft  
 Élément bas avec cooking AGENT et fermeture amortie

Base unit for provision with removable wire baskets  
 Armario bajo para provisiones con cestas de alambre regulables  
 Base per dispensa con cestelli cromati regolabili  
 Élément bas pour provisions avec corbeilles ajustables en fil chromé

Base unit for provisions and bottles with interior drawer and removable bottle-rack  
 Armario bajo para provisiones y botellas con cajón interior y cesta extraíble para botellas  
 Base per provviste e bottiglie con cassetto interno e portabottiglie amovibile  
 Élément bas pour provisions et bouteilles avec tiroir intérieur et porte-bouteille amovible



Base unit with bag for baguette  
 Armario bajo con bolsa para pan  
 Base con sacchetto per pane  
 Élément bas avec sac pour baguette

Swivel shelves LeMans with metal railing  
 Estantes pivotantes LeMans con bordes de metal  
 Estraibili ribaltabili LeMans con barra longitudinale in metallo  
 Plateaux pivotants «LeMans» avec bastingage en métal

**GB** Heavy duty and totally robust: corner units with swing-out shelves make full use of every nook and cranny.

**ES** Sumamente resistentes y de gran solidez: Armarios de rincón con estantes giratorios garantizan espacio hasta en el último rincón.

**IT** Grande portata unita a grande solidità: le basi angolari con piani girevoli estraibili sfruttano lo spazio anche nell'angolo più remoto.

**FR** Excellente résistance et solidité: Les éléments d'angle à plateaux pivotants offrent de l'espace de rangement jusque dans les moindres recoins.



Semi-circular swivel shelves with metal railing  
 Estantes giratorios semicirculos con bordes de metal  
 Ripiani girevoli semicerchi con barra longitudinale in metallo  
 Plateaux tournants demi-lune avec bastingage en métal



Laminated swivel shelves  
 Estantes giratorios semicirculos de material sintético  
 Ripiani girevoli semicerchi plastici  
 Plateaux tournants demi-lune synthétiques

Recess equipment Linero MosaiQ  
 Equipamiento de entrapaño Linero MosaiQ  
 Corredo per nicchie Linero MosaiQ  
 Equipement de crédence Linero MosaiQ



Base unit with waste system. Pull-out frame with removable waste sorter.  
 Armario bajo con sistema de basuras. Estructura de extracción con cubos de basura colgados.  
 Base con pattumiera. Telaio estraibile con contenitori rifiuti da agganciare.  
 Élément bas avec système de déchets. Support coulissant avec poubelles encastrables.



Waste system Separato with SafetyKit (only for Germany)  
 Sistema de basura Separato con SafetyKit (solo en Alemania)  
 Pattumiera Separato con SafetyKit (solo per la Germania)  
 Système de déchets Separato avec SafetyKit (uniquement pour Allemagne)



**GB** A good planning reveals many well-thought-out furnishing elements to facilitate the everyday work in the kitchen.

**ES** Una buena planificación se muestra en un buen equipamiento, que nos facilita el trabajo diario.

Sink base unit with waste system  
 Armario bajo para freg. con sistema de basuras  
 Base per lavello con pattumiera  
 Élément sous-évier avec système de déchets



**IT** Una buona progettazione si rivela nei molti complementi d'arredo intelligenti, che facilitano il compito di affrontare la quotidianità del lavoro.

**FR** Une planification est réussie grâce aux équipements bien pensés, qui nous simplifie les gestes de tous les jours.



Sink base unit with waste system Separato  
 Armario bajo para freg. con sistema de basuras Separato  
 Base per lavello con pattumiera Separato  
 Élément sous-évier avec système de déchets Separato



**GB** The CombiLine interior fittings can be selected for larders at a surcharge. The box for the interior organiser MOVE can also be integrated.

**ES** Con recargo, los módulos de despensa se pueden seleccionar con un interior CombiLine. Aquí también se puede integrar la caja del sistema de organización interior MOVE.

**IT** Ad un costo aggiuntivo, si può optare per la disposizione interna CombiLine negli armadi da dispensa. A questa linea è inoltre possibile integrare il cassetto Innerorga MOVE.

**FR** Contre un supplément de prix, il est possible de choisir l'aménagement intérieur CombiLine pour les armoires à provisions. Il est également possible d'intégrer le compartiment de l'aménagement intérieur MOVE.



Tall unit for provisions with tandem swivel pull-out  
 Armario de almacenaje con gaveta giratoria tándem  
 Colonna dispensa con estr. ribaltabile tandem  
 Armoire à provisions avec coulissant pivotant tandem

Tall unit for provisions with fully extendable pull-out and soft-closing system  
 Armario de almacenaje con extracción total y cierre soft  
 Colonna dispensa con estraibile frontale e chiusura soft  
 Armoire à provisions avec porte coulissante à ouverture intégrale et fermeture amortie



Wall unit with folding lift-up doors  
 Armario alto con puertas plegables  
 Pensile con anta a libro  
 Élément mural avec portes pliantes

**GB** All swivel systems in hanging cupboards are designed to be adjusted continuously. They are easy to open and close softly. A wide range of planning options are available, as full furniture fronts or in combination with a framed front made from glass.

**ES** Todos los sistemas giratorios de los armarios altos están diseñados de manera que pueden ajustarse progresivamente. Se pueden abrir fácilmente y se cierran con suavidad gracias a un sistema de amortiguación. Tanto como frente completo de mueble como combinado con un frente de marco de cristal, usted dispone de una gran variedad de alternativas para la planificación.

**IT** Tutti i sistemi orientabili nei pensili alti sono progettati in modo che possano essere regolati in continuo. Si aprono facilmente e si chiudono con un sistema ammortizzante. Pannelli pieni o in combinazione con una cornice in vetro: è disponibile una vasta serie di progettazioni.

**FR** Tous les systèmes à bascule des éléments hauts sont réglables en continu. Ils sont faciles à ouvrir et équipés d'une fermeture amortie. Vous avez le choix entre de nombreuses variantes pour la conception de votre cuisine, qu'il s'agisse de façades pleines ou en combinaison avec une façade en verre avec cadre.



Wall unit with lift-up door  
 Armario alto con puerta basculante  
 Pensile con anta scorrevole  
 Élément mural avec porte lift

Wall unit with flap door and illuminated base shelf LED  
 Armario alto con puerta abatible y fondo luminoso LED  
 Pensile con anta basculante e fondo illuminato LED  
 Élément mural avec porte relevable et étagère inférieure à éclairage DEL

LED plinth light  
 Iluminación de zócalo LED  
 Illuminazione LED per zoccolo  
 Eclairage DEL pour socle



LED built-under  
 Can also be installed on the hanging cupboards using an adapter if required.

Iluminación LED montaje bajo encimera  
 Si lo desea, también se puede montar con un adaptador en el armario alto.

Faretto LED, montaggio sottofondo  
 Opzionalmente, può essere inserito un adattatore per i pensili alti.

Eclairage DEL sous meuble  
 Peut aussi être montée sur l'élément haut avec un adaptateur.



LED-illumination for pull-outs  
 It switches on automatically when the drawer is opened and lights up the contents across the full width.

Gaveta de iluminación LED  
 Se enciende automáticamente al abrir la gaveta e ilumina el contenido por todo lo ancho.

Illuminazione LED per estraibile  
 Si spegne automaticamente quando si apre il cassetto e illumina il contenuto sull'intera larghezza.

Eclairage DEL de coulissant  
 Elle s'allume automatiquement à l'ouverture du placard et éclaire tout son contenu.



Halogen or LED recessed luminaires can be used.  
 The recess incl. cable outlet in the shelves are made in the factory.

También se pueden integrar focos LED o halógenos. El fresado con la salida de cables incluida en los estantes se realiza de fábrica.

Si possono impiegare lampade alogene o LED ad incasso.  
 La fresatura e l'uscita del cavo nel suolo vengono effettuate in fabbrica.

Il est possible d'utiliser des halogènes ou des DEL encastrées.  
 Le fraisage avec trou pour le passage des fils dans les étagères est effectué en usine.



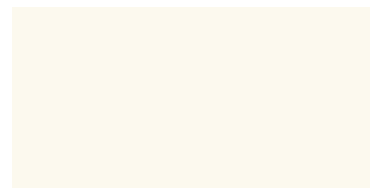
**STANDARD CARCASES**

**ARMAZONES ESTANDÁR**

**CORPI STANDARD**

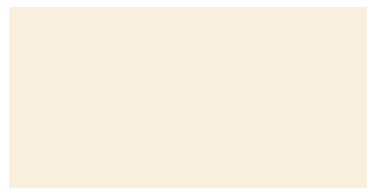
**CORPS STANDARD**

**038**



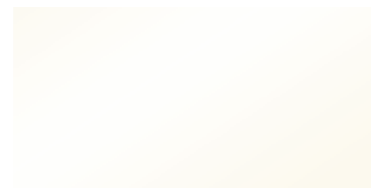
White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

**025**



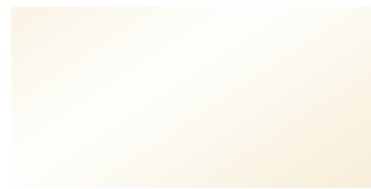
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**302**



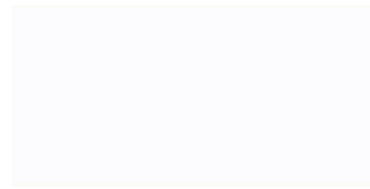
Shiny white  
Blanco brillante  
Bianco lucido  
Blanc brillant

**311**



Shiny magnolia  
Magnolia brillante  
Magnolia lucido  
Magnolia brillant

**052**



Polar white  
Blanco polar  
Bianco polare  
Blanc polaire

**340**



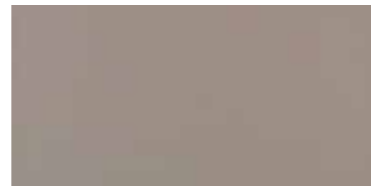
Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

**345**



Shiny cashmere  
Cachemir brillante  
Cachemire lucido  
Cachemire brillant

**017**



Basalt grey  
Gris basalto  
Grigio basalto  
Gris basalte

**029**



Anthracite  
Antracita  
Antracite  
Anthracite

**088**



Cornwall oak  
Roble cornwall  
Quercia cornwall  
Chêne cornwall

**104**



Natural oak r.-cut finish  
Roble natural aser. car.  
Quercia natura ruvido  
Chêne naturel rugueux

**248**



Light acacia  
Acacia luminoso  
Acacia chiara  
Acacia clair

**244**



Grey acacia  
Acacia gris  
Acacia grigio  
Acacia gris

**024**



Stainless steel col.  
Color acero inox.  
Colore acciaio inox.  
Coloris acier inox.

**WORKTOPS**

**ENCIMERAS**

**PIANI DI LAVORO**

**PLANS DE TRAVAIL**

**93**



Nordic larch  
Lárice nórdica  
Larice nordico  
Mélèze nordique

**40**



Light acacia  
Acacia luminoso  
Acacia chiara  
Acacia clair

**80**



Grey acacia  
Acacia gris  
Acacia grigio  
Acacia gris

**09**



Core wood  
Duramen  
Durame  
Coeur du bois

**77**



Mountain spruce  
Abeto rojo montaña  
Abete rosso di montagna  
Sapin de montagne

**67**



Planked walnut  
Nogal de tablón  
Noce a tavolone  
Noyer à planches

**32**



Pine vintage  
Pino vintage  
Pino vintage  
Pin vintage

**34**



Pine chalet  
Pino chalet  
Pino chalet ripro  
Pin chalet

**97**



Walnut  
Nogal  
Noce  
Noyer

**07**



Almond wood  
Madera de almendro  
Legno di mandorla  
Bois amande

**104**



Natural oak rough-cut finish  
Roble natural aserrado carrasposo  
Quercia natura ruvido  
Chêne naturel rugueux

**88**



Cornwall oak  
Roble cornwall  
Quercia cornwall  
Chêne cornwall

**08**



Silk grey oak  
Roble gris seda  
Quercia grigio seta  
Chêne gris soie

**92**



Silver oak  
Roble plateado  
Quercia argentato  
Chêne argenté

**89**

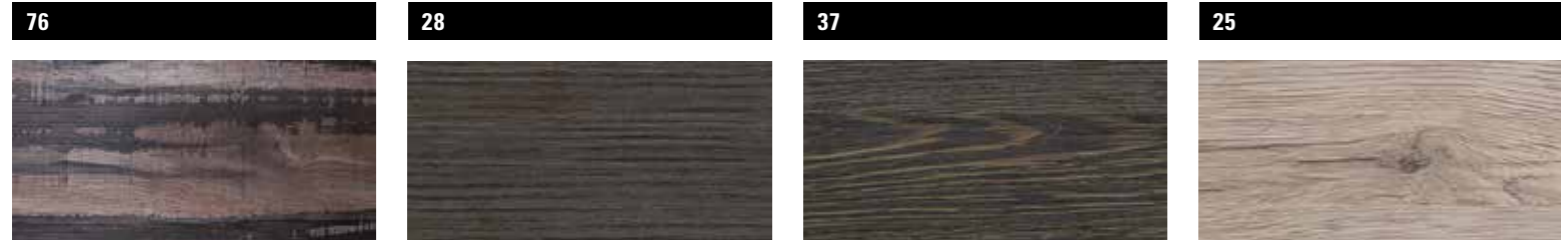


Stone oak  
Roble piedra  
Rovere pietra  
Chêne pierre

**91**



Core oak  
Roble duramen  
Rovere durame  
Coeur de chêne

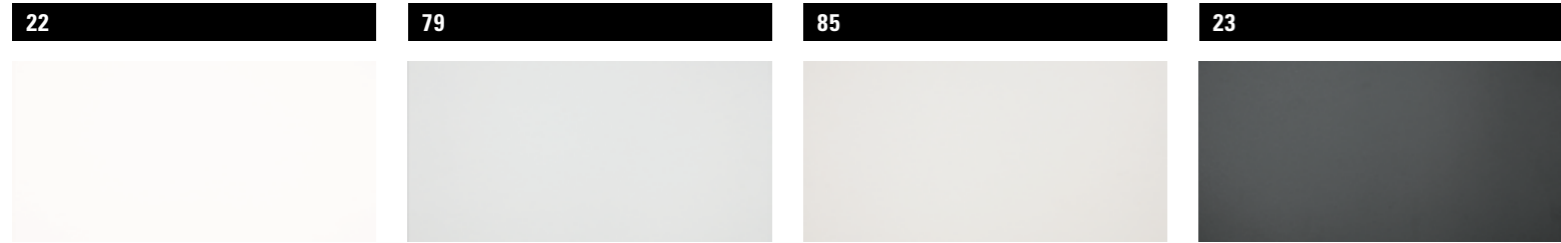


76 Barrique oak  
Roble barrique  
Quercia barrique  
Chêne-barrique

28 Terra oak  
Roble tierra  
Quercia terra  
Chêne terra

37 Wenge  
Wenge  
Wengé  
Wengé

25 Oak sand  
Roble arena  
Quercia sabbia  
Chêne sable



22 Stone structure polar white  
Estructurada de piedra blanco polar  
Bianco polare struttura pietra  
Blanc polaire structure en pierre

79 Stone structure white  
Estructurada de piedra blanco  
Bianco struttura pietra  
Blanc structure en pierre

85 Stone structure magnolia  
Estructurada de piedra magnolia  
Magnolia struttura pietra  
Magnolia structure en pierre

23 Stone structure lava grey  
Estructurada de piedra lava gris  
Grigio lava struttura pietra  
Gris lave structure en pierre



87 Stone structure cashmere  
Estructurada de piedra cachemir  
Cachemire struttura pietra  
Cachemire structure en pierre

94 Stone structure basalt grey  
Estructurada de piedra gris basalto  
Grigio basalto struttura pietra  
Gris basalte structure en pierre

84 Metallo  
Metallo  
Metallo  
Metallo

72 Tessina  
Tessina  
Tessina  
Tessina

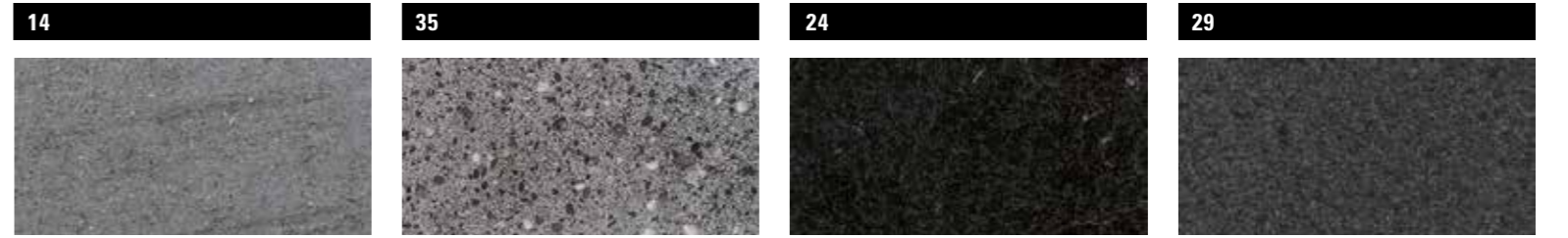


43 Salento grey beige  
Salento beige gris  
Salento grigio beige  
Salento gris beige

57 Jura marble  
Jura mármol  
Jura marmo  
Jura marbre

81 Sandstone grey  
Piedra arenisca gris  
Pietra arenaria grigio  
Grès gris

11 Light vesuv  
Vesuv luminoso  
Vesuv chiara  
Vesuv clair

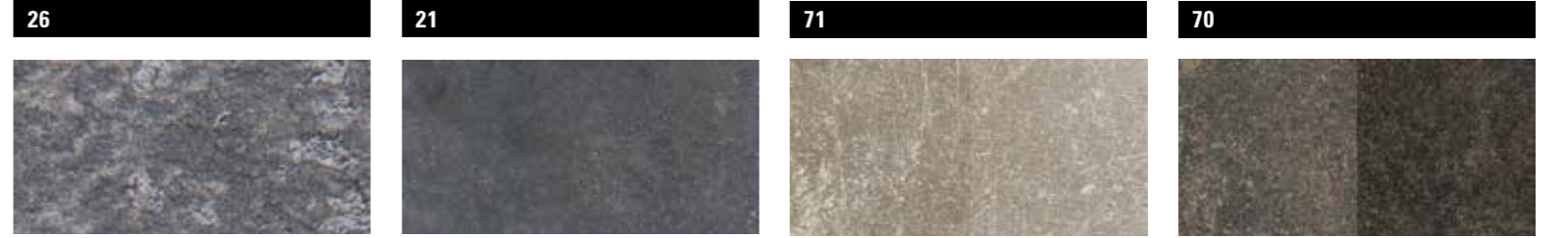


14 Dark vesuv  
Vesuv oscuro  
Vesuv scuro  
Vesuv foncé

35 Palio quartz grey  
Palio cuarzo gris  
Palio quarzo grigio  
Palio gris quartz

24 Marble black  
Mármol negro  
Marmo nero  
Marbre noir

29 Granite black  
Granito negro  
Granito nero  
Granit noir



26 Terra  
Tierra  
Terra  
Terra

21 Soap stone mouse grey  
Esteatita gris ceniza  
Steatite grigio topo  
Stéatite gris souris

71 Paros light  
Paros luminoso  
Paros chiara  
Paros clair

70 Paros dark  
Paros oscuro  
Paros scuro  
Paros foncé



96 Natural concrete  
Hormigón natural  
Calcestruzzo natura  
Béton naturel

53 Light concrete  
Hormigón luminoso  
Calcestruzzo chiaro  
Béton clair

60 Grey concrete  
Hormigón gris  
Calcestruzzo grigio  
Béton gris

54 Dark concrete  
Hormigón oscuro  
Calcestruzzo cupo  
Béton foncé



47 Anthracite  
Antracita  
Antracite  
Anthracite

**GB** All effect finishes also available as back splashes.

**ES** Todos los decoros son también disponibles como copetes.

**IT** Tutti i decori sono anche disponibili come alzatina.


**FR** Tous les décors sont aussi livrables pour les joints muraux.

FRONT OVERVIEW FRENTE – VISIÓN DE CONJUNTO ELENCO MODELLI APERÇU DES FAÇADES

UNO PGO (ART)

	<p>White Blanco Bianco Blanc</p> <p>Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia</p> <p>Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire</p>	<p>Golden yellow Amarillo dorado Giallo oro D'or goudgeel</p> <p>Teal Petróleo Petrolio Pétrole</p> <p>Orient red* Rojo oriente* Rosso oriente* Rouge oriental*</p>	<p>Light grey* Gris luminoso* Grigio chiaro* Gris clair*</p> <p>Basalt grey Gris basalto Grigio basalto Gris basalte</p> <p>Anthracite Antracita Antracite Anthracite</p>	<p>*not available for ARThandleless *no disponible para ART sin tirador *non disponibile per ART senza maniglia *non livrable pour ARTsans poignée</p>
--	--	---	---	--

HIT PGO (ART)

	<p>Polar white Blanco polar Bianco polare Blanc polaire</p> <p>White Blanco Bianco Blanc</p> <p>Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia</p>	<p>Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire</p>
---	---	--

NEO PGO (ART)

	<p>White Blanco Bianco Blanc</p> <p>Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia</p> <p>Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire</p>	<p>Basalt grey Gris basalto Grigio basalto Gris basalte</p> <p>Red Rojo Rosso Rouge</p>
--	--	---

ATLANTA PG1 (ART)

	<p>Yew white Tejo blanco Bianco tasso If blanc</p> <p>Pine magnolia Pino magnolia Pino magnolia Pin magnolia</p> <p>Light acacia Acacia luminoso Acacia chiara Acacia clair</p>	<p>Grey acacia Acacia gris Acacia grigio Acacia gris</p> <p>Natural oak rough-cut finish Roble natural aserrado carrasposo Quercia naturale ruvida Chêne naturel rugueux</p> <p>Yew cashmere Tejo cachemir Cachemire tasso If cachemire</p>	<p>Terra oak Roble tierra Quercia terra Chêne terra</p>
---	---	---	---

BALI PG1

	<p>Silk grey oak Roble gris seda Quercia grigio seta Chêne gris soie</p> <p>Cornwall oak Roble cornwall Quercia cornwall Chêne cornwall</p> <p>Oak sand Roble arena Quercia sabbia Chêne sable</p>	<p>Light acacia r.-cut finish Acacia lum. asser. car. Acacia chiara ruvida Acacia clair rugueux</p> <p>Natural oak r.-cut finish Roble nat. aser. car. Quercia nat. ruvida Chêne nat. rugueux</p>
--	--	---

LASER SOFT PG1 (ART)

	<p>Polar white Blanco polar Bianco polare Blanc polaire</p> <p>White Blanco Bianco Blanc</p> <p>Magnolia Magnolia Magnolia Magnolia</p>	<p>Cashmere Cachemir Cachemire Cachemire</p> <p>Basalt grey Gris basalto Grigio basalto Gris basalte</p> <p>Pearl grey Gris perla Grigio perla Gris perle</p>
---	---	---

**LASER BRILLANT PG1 (ART)**

Polar white  
Blanco polar  
Bianco polare  
Blanc polaire

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Basalt grey  
Gris basalto  
Grigio basalto  
Gris basalte

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

Pearl grey  
Gris perla  
Grigio perla  
Gris perle

**DIVA PG2 (ART)**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**RIO PG2**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**BREDA PG2**

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**LOTUS PG2**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

**TEXEL PG2**

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

**AVUS PG3 (ART)**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**SOLARIS PG3**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

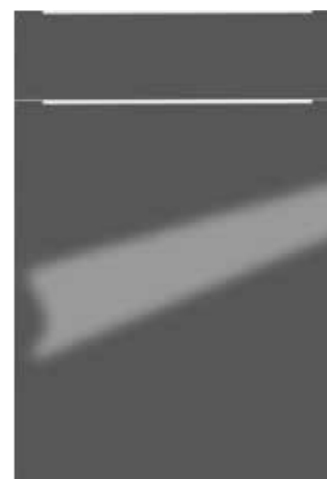
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**BOSTON PG3**

Magnolia Matex  
Magnolia Matex  
Magnolia Matex  
Magnolia Matex

Light acacia  
Acacia luminoso  
Acacia chiara  
Acacia clair

Cornwall oak  
Roble cornwall  
Quercia cornwall  
Chêne cornwall

**STRATOS PG3 (ART)**

Polar white  
Blanco polar  
Bianco polare  
Blanc polaire

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

Metallic cubanite  
Cubanit metálico  
Cubanit metallico  
Tortora metallisé

Basalt grey  
Gris basalto  
Grigio basalto  
Gris basalte

Metallic carbon  
Carbono metálico  
Carbono metallico  
Carbone metallisé

Black  
Negro  
Nero  
Noir

**CASTELL PG4**

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**LUMOS PG4**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**SAPHIR PG6 (ART)**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**FARO PG4 (ART)**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

**BRISTOL PG6**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Saffron yellow  
Azafrán  
Giallo zafferano  
Jaune safran

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

Agate blue  
Ágata azul  
Agata blu  
Bleu agate

Beige grey  
Beige-gris  
Beige-grigio  
Beige gris

Vanilla  
Vainilla  
Vaniglia  
Vanille

Midnight blue  
Azul noche  
Blu notte  
Bleu nocturne

Crimson red  
Rojo carmín  
Rosso carminio  
Rouge carmin

**OXFORD PG5**

White  
Blanco  
Bianco  
Blanc

Saffron yellow  
Azafrán  
Giallo zafferano  
Jaune safran

Cashmere  
Cachemir  
Cachemire  
Cachemire

Magnolia  
Magnolia  
Magnolia  
Magnolia

Agate blue  
Ágata azul  
Agata blu  
Bleu agate

Beige grey  
Beige-gris  
Beige-grigio  
Beige gris

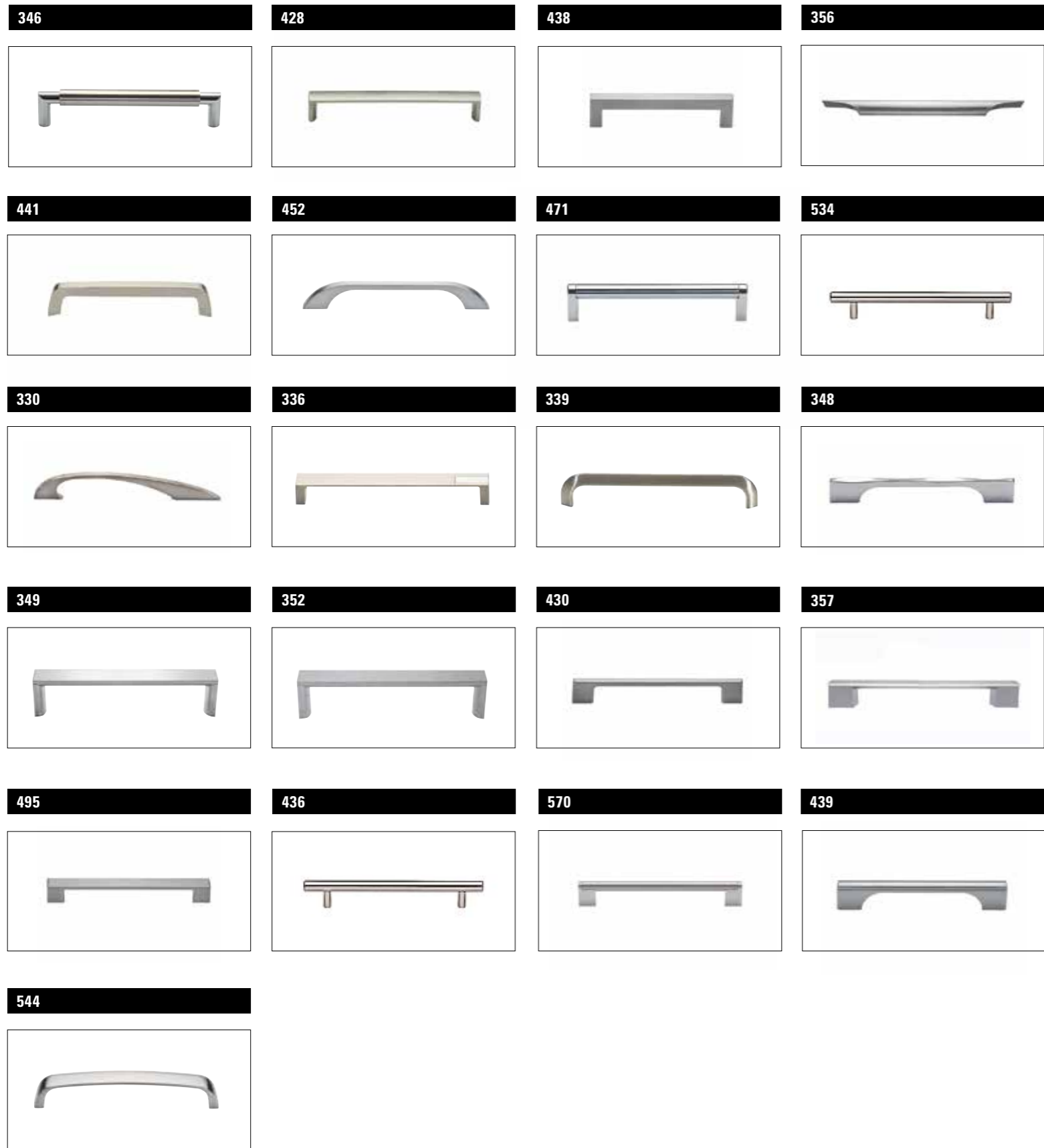
Vanilla  
Vainilla  
Vaniglia  
Vanille

Midnight blue  
Azul noche  
Blu notte  
Bleu nocturne

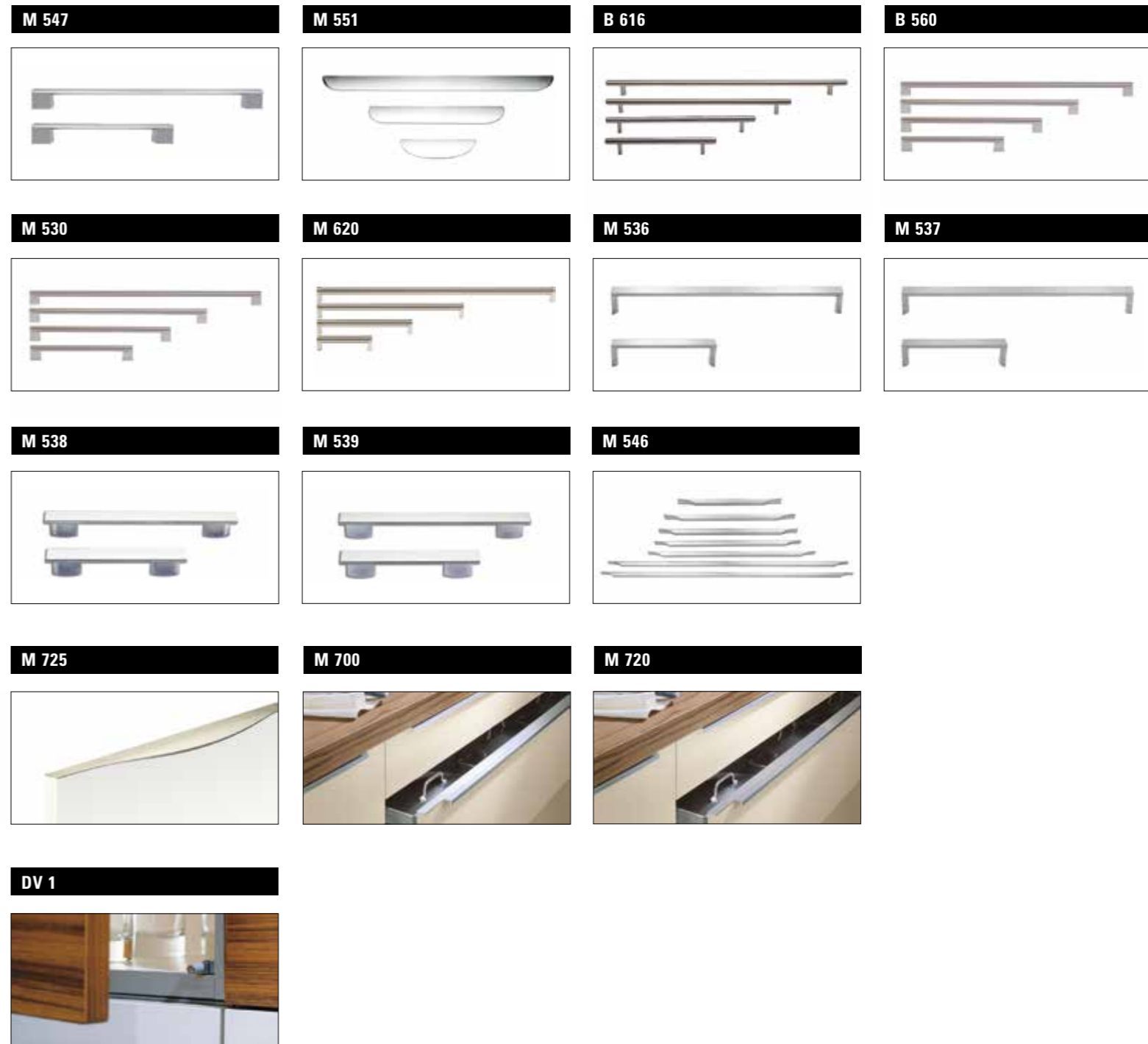
Crimson red  
Rojo carmín  
Rosso carminio  
Rouge carmin

**HANDLES TIRADORES MANIGLIE POIGNÉES/BOUTONS**





**HANDLE SYSTEMS | SISTEMA DE TIRADORES | SISTEMI DI MANIGLIE | SYSTÈME DE POIGNÉES**



## MATERIAL SCIENCE

### SUPPORT MATERIAL

Wood composite (e.g. chipboard, MDF) serve as support material. The used materials are suitable for interior fitting (including furniture) or as non-structural elements in dry area. In the area of fitted kitchen the wood composites are used for all refined panels for carcasses, fronts or surrounding material.

### LAMINATE (KU/KG)

Surrounding materials in the surfaces KU and KG (shiny) are coated on both sides with a decorative laminate layer based on melamine resin. All four sides have laminated edges. All edges are applied by using PUR-hotmelt adhesive for highest water and temperature resistance.

### WORKTOP FINISHES (AD) ON ONE SIDE

Recess panels in worktop decor are coated on one side with decorative laminate, consisting of thermosetting, resin-impregnated core papers and belong therefore to the most rigid surfaces available in furniture production.

### HPL (ED)

Recess panels are coated on one side, 25 mm gable ends are coated on both sides with laminate, with the special feature of real metal for the top decor layer.



### MATT LACQUER (LM)

The used support materials are covered with a varnishable coating and the edges are sealed and filled. The lacquer coating consists of a two-component lacquer. The good mechanical and chemical resistance and the great resistance to light and high stress are the characteristics of this lacquer. The lacquered surfaces are optimally protected against moisture through jointless lacquering.

### EFFECT LACQUER (LA)

It is an embossed varnishable coating, which is lacquered with a smooth lacquer. The embossment creates a natural wood structure.

### HIGH GLOSS LACQUER (LD)

#### LAMINATE FORM EDGE SHINY

High gloss lacquered surrounding materials are coated on both sides with several lacquer layers to achieve an absolute smooth and even surface. The high mechanical and chemical resistance and the great resistance to light and high stress are the characteristics of this easy-to-care high gloss lacquer. Surrounding materials are edged allround with a shiny PVC edge. By using a special production process, the formed edge is fused with the surface. Thereby an almost jointless transition from edge to surface is achieved.

## CIENCIA DE MATERIALES



### MATERIAL SOPORTE

Como materiales de base o soporte se utilizan materiales de madera (p. ej. tablero de virutas, MDF). Los materiales utilizados son apropiados para equipamientos interiores (incluyendo muebles) o como elementos no portantes en zonas secas. En la zona de la cocina empotrada se emplean materiales de madera para todos los tableros acabados que se utilizan para cuerpo/frente/entorno.

### MATERIAL SINTÉTICO (KU/KG)

Los materiales de las superficies KU I y KG (brillantes) se hallan revestidos directamente por ambas caras con un recubrimiento plástico decorativo a base de resina de melamina. Presentan bordes gruesos por los 4 lados. Todos los bordes engrosados se colocan utilizando colas fusibles de PUR a prueba de agua y de calor.

### IMITACIÓN DE ENCIMERA (AD) POR UN LADO

Los revestimientos de nichos, con la decoración de la encimera, se recubren por una de las caras con materiales laminados decorativos. El núcleo de dichos materiales decorativos está formado por papeles impregnados de resinas termoendurecibles y forman parte, por tanto, de las superficies más duras que se utilizan en la fabricación de muebles.

### HPL (ED)

Los nichos se revisten por una cara, los laterales se revisten con material laminado por ambas caras. Con la particularidad de que la capa decorativa la constituye aquí un metal auténtico.

### LACADO MATE (LM)

Los materiales soporte utilizados llevan un recubrimiento apto para barnizar, y los cantos se sellan y rellenan. Se pintan con un barniz de dos componentes. Estos barnizados se caracterizan por una buena resistencia mecánica y química, una extraordinaria resistencia frente a la acción de la luz y una gran capacidad para soportar esfuerzos o sollicitaciones. Gracias al barnizado sin ningún tipo de juntas, quedan las superficies óptimamente protegidas contra la humedad.

### REPRO. LACADO (LA)

En este caso se trata de un recubrimiento estampado apto para ser barnizado. Para el barnizado se utiliza un barniz liso. Con el estampado se imita la estructura natural de la madera.

### LACADO ALTO BRILLO (LD)

#### CANTO DE POLÍMERO BRILLANTE

Sobre las dos caras de los materiales del entorno se aplican varias capas de barniz, con el fin de obtener una superficie absolutamente lisa y discreta. Estos barnizados de brillo intenso, de fácil mantenimiento, se caracterizan por una elevada resistencia mecánica y química, una extraordinaria resistencia frente a la acción de la luz y un gran cuerpo. Los materiales del entorno presentan un borde grueso y brillante de material plástico. El borde conformado se fusiona con la superficie gracias a un procedimiento especial de fabricación. De este modo se consigue una transición prácticamente sin junta de separación entre el borde y la superficie.

## INFORMAZIONI SUL MATERIALE

### MATERIALE DI SUPPORTO

Come materiali di supporto vengono utilizzati derivati del legno (pannelli di truciolare, MDF). I materiali utilizzati sono adatti per applicazioni interne (compresi i mobili) o per elementi cartongesso che non supportano. Nell settore cucina vengono utilizzati derivati del legno per tutti i materiali corpo/ante/materiali dintorno.

### LAMINATO (KU/KG)

Materiali circostanti nelle superfici KU e KG (lucido) sono con un rivestimento decorativo, in materiale plastico a base di resina melaminica, su entrambi i lati. I quattro lati sono rivestiti con un bordo in ABS. Tutti i bordi spessi con l'uso di colle termofusibili PUR vengono impiegati per una maggiore resistenza all'acqua e alla temperatura.

### DECORO PIANI DI LAVORO (AD) SU UN LATO

I rivestimenti per nicchie nel decoro dei piani di lavoro vengono ricoperti su un lato con laminati decorativi. I laminati decorativi sono composti da carta decorativa termoindurente impregnata di resine melaminiche e fanno parte quindi delle superfici più dure disponibili nella realizzazione del mobile.

### HPL (ED)

Schienale nicchia sono finiti su un lato, le spalle da 25mm su entrambi i lati. Con la caratteristica speciale che qui un vero metallo forma il decorativo superiore.

### LACCATO OPACO (LM)

I materiali di supporto usati vengono ricoperti con un rivestimento laccabile e i bordi sono sigillati e frollati. La laccatura viene eseguita con una lacca a due componenti. Questa laccatura si contraddistingue per buone proprietà di resistenza meccanica e chimica, eccellente inalterabilità contro l'azione della luce, buon potere riempitivo, elevata capacità di resistenza alle sollecitazioni. Grazie alla laccatura senza giunture, le superfici laccate sono protette in modo ottimale contro l'umidità.



### RIPRO. LACCATO (LA)

Si tratta di un rivestimento in rilievo verniciabile. La verniciatura avviene con una vernice liscia. Con il rilievo la struttura del legno naturale viene riprodotto.

### LACCATO LUCIDO BRILLANTE (LD) BORDO ABS LUCIDO

I materiali degli elementi presenti nell'ambiente laccati lucidi brillanti sono ricoperti con più strati di lacca per ottenere una superficie liscia e riposante. Si tratta di un rivestimento in rilievo verniciabile. La verniciatura avviene con un rivestimento laccabile e i bordi sono sigillati e questa laccatura lucida brillante che richiede poca cura. I materiali degli elementi presenti nell'ambiente vengono dotati di un bordo spesso ABS lucido. Grazie ad uno speciale procedimento di produzione il bordo si fonde con la superficie. Si realizza in tal modo un passaggio dal bordo alla superficie quasi senza giuntura visibile.



## ETUDE DES MATÉRIAUX

### LES MATÉRIAUX SUPPORTS

Les matériaux en bois sont utilisés comme matériaux supports (par ex. aggloméré, MDF). Les matériaux utilisés sont appropriés pour l'aménagement d'intérieur (y compris les meubles) ou pour les éléments non porteurs dans le domaine de la construction. Dans le domaine de la cuisine aménagée, les matériaux en bois sont utilisés pour tous les panneaux pour le corps/la façade/les matériaux décor.

### MÉLAMINÉ (KU/KG)

Les matériaux décor dans les coloris KU et KG (brillant) sont recouverts des deux côtés par une feuille mélaminée décorée à base de résine de mélamine. Les chants sont recouverts des 4 côtés par un chant épais. Les chants épais sont collés grâce à une colle PUR très résistante à l'eau et aux températures.

### COUL. DES PLANS DE TRAV. (AD) D'UN SEUL CÔTÉ

Les panneaux de crédence en coloris de plan de travail sont recouverts d'un seul côté d'un stratifié décoré. Ces stratifiés décorés sont fabriqués à partir de papier d'apprêt imprégné de résine thermodurcissable et font partie des matériaux les plus durs disponibles dans l'ameublement.

### STRATIFIÉ (ED)

Les panneaux de crédence sont recouverts de stratifié d'un seul côté, et les joues de 25 mm de deux côtés. Avec la particularité que du vrai métal constitue la couche supérieure décorative.

### LAQUÉ MAT (LM)

Les matériaux supports utilisés sont recouverts d'un papier d'apprêt préparé pour être peint et les chants sont scellés. Le laquage est réalisé avec une laqué à 2 composants. Ces laqués se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes, une résistance aux sollicitations élevées. Grâce à un laquage lisse, les surfaces laquées sont protégées de façon optimale contre l'humidité.

### REPRO. LAQUÉ (LA)

Il s'agit ici d'un papier d'apprêt structuré préparé pour être peint. Le laquage se fait avec une laqué lisse. Grâce à la structure, on obtient une imitation naturelle du bois.

### LUSTRE LAQUÉ (LD)

#### CHANT ÉPAIS LÉGÈREM. ARRONDI BRILLANT

Les matériaux décor lustres laqués sont recouverts des 2 côtés de plusieurs couches de laqués, pour obtenir une surface absolument lisse. Ces laqués lustres, faciles d'entretien, se caractérisent par une bonne résistance mécanique et chimique, une excellente constance contre les effets de la lumière, des couleurs puissantes. Les matériaux décor reçoivent tout autour un chant épais légèrement arrondi brillant. Selon un procédé spécifique, les chants sont fusionnés avec la surface. Ainsi on obtient une transition presque sans jointure entre le chant et la façade.



**GB** Perfect edge – optimal gluing. Häcker kitchens consistently use the premium quality „water resist PUR gluing” for all edges. A polyurethane reaction adhesive free from formaldehyde and solvents is used for this. The benefits include significantly stronger adhesion between the wooden material and the edge, as well as ideal protection against moisture penetration. For fronts, this technique means an outstanding look with invisible joints, combined with the best quality properties. But Häcker also goes one step further in the workmanship of the bodies. From now on, all transverse and back joints will also be given „water resist PUR gluing”. The consequences of this include a thicker edge for the bottom edges of hanging cupboards, in order to truly convert the entire range. This means that the company meets the highest expectations of its customers and justifies its own quality standard of creating premium quality kitchens „Made in Germany”.

**ES** Todos los bordes cuentan con el encolado impermeable «water-resist-PURResist», para el que se emplea un adhesivo reactivo de poliuretano exento de formaldehído y disolventes. Entre sus ventajas se incluye una adherencia considerablemente mayor entre los productos derivados de la madera y los bordes, así como una protección óptima contra la humedad. A los frentes, esta técnica les confiere un aspecto fabuloso gracias a la llamada junta de visibilidad cero combinada con características de calidad superior. En la elaboración de los armazones también vamos más allá: a partir de ahora, todos los bordes transversales y posteriores del armazón contarán con el encolado impermeable «water-resist-PURResist». Uno de los cambios realizados para ello, es equipar los bordes inferiores de los armarios altos con un borde más grueso para poder cambiar realmente todo el programa. Así, la empresa satisface las expectativas más exigentes de sus clientes y justifica su ambición por fabricar cocinas de calidad «Made in Germany».

**IT** Per tutti i bordi viene sempre impiegato un incollamento “resistente all’acqua PURResist” di alta qualità. Viene perciò utilizzato un adesivo reattivo in poliuretano senza formaldeide né solventi. Tra i vantaggi che ne derivano si contano un’adesione decisamente più forte tra materiale in legno e bordi e una protezione ottimale dalla penetrazione di umidità. Nei pannelli, questa tecnica consente un aspetto eccezionale con giunture a zero visibilità e migliori caratteristiche qualitative. Anche nella lavorazione del corpo abbiamo fatto un passo avanti: tutti i bordi trasversali e posteriori vengono dotati fin da subito di incollamento “resistente all’acqua PURResist”. Inoltre, i bordi inferiori dei pensili alti si presentano più spessi per consentire una conversione completa del programma. Così l’impresa soddisfa le più alte aspettative dei suoi clienti e giustifica le proprie esigenze di qualità nelle pregiate cucine “Made in Germany”.

**FR** Nous utilisons, pour toutes les arêtes, le «collage PURResist waterproof» de haute qualité. À cet effet, une colle polyuréthane sans formaldéhyde ni solvant est utilisée. Les avantages qu’elle présente sont notamment une adhérence sensiblement plus forte entre le bois et les arêtes ainsi qu’une protection optimale contre l’infiltration de l’humidité. Pour les façades, cette technique est synonyme d’un aspect visuel exceptionnel avec la fameuse «jointure invisible» allié à la meilleure qualité. Va également plus loin dans le traitement du corps: toutes les arêtes diagonales et arrières du corps reçoivent dès à présent un «encollage PURResist imperméable». Les chants inférieurs des éléments muraux, entre autres, sont recouverts par une arête plus épaisse pour modifier vraiment entièrement le programme. L’entreprise répond ainsi aux plus grandes exigences de ses clients et justifie sa propre exigence de qualité sur des cuisines haut de gamme «Made in Germany».


**GB** Minimise environmental pollution, improve environmental protection. As a family firm and industrial enterprise, we face up to our responsibility for the environment and for future generations. That's why we champion the protection of our natural resources. Our environmental management system has been certified since 2009. We pay particular attention to energy efficiency, sustainable waste disposal and emission reduction. The use of low-emission, water-based lacquer systems contributes significantly here. In order to achieve sustainability in all areas, we actively involve employees and suppliers in environmental protection. So that the future has a future.

**ES** Reducir el impacto medioambiental, mejorar la protección del medio ambiente. Como industria y empresa familiar, asumimos nuestra responsabilidad con el medio ambiente y con las futuras generaciones. Por ello, trabajamos para proteger nuestros recursos naturales básicos. Nuestro sistema de gestión medioambiental está certificado desde 2009. Prestamos especial atención a la eficiencia energética, la gestión sostenible de residuos y la reducción de emisiones. A ello contribuye considerablemente el empleo de sistemas de lacas al agua bajos en emisiones. Para alcanzar los objetivos en materia de sostenibilidad en todas las áreas, involucramos de forma activa en la protección medioambiental a empleados y proveedores. Por un futuro con perspectivas para todos.

**IT** Ridurre l'inquinamento ambientale e migliorarne la protezione. In qualità di impresa industriale e familiare, ci sentiamo responsabili per l'ambiente nei confronti delle generazioni future. Per questo ci impegniamo a garantire condizioni di vita naturali. Il nostro sistema di gestione ambientale è certificato dal 2009. Prestiamo particolare attenzione all'efficienza energetica, ad una gestione sostenibile dei rifiuti e alla riduzione delle emissioni. Un grande contributo è senz'altro rappresentato dai sistemi di idropittura a bassa emissione. Per raggiungere un livello di sostenibilità in tutti i settori, coinvolgiamo attivamente dipendenti e fornitori nella protezione ambientale. Affinché il futuro abbia un futuro!

**FR** Minimiser la pollution, améliorer la protection de l'environnement. En tant qu'industriel et entreprise familiale, nous prenons nos responsabilités envers l'environnement et les générations futures. C'est pour cela que nous nous investissons dans la protection des fondements naturels de la vie. Depuis 2009, notre management moderne de l'environnement est certifié. Nous veillons en particulier à l'efficacité énergétique, au traitement des déchets et à la diminution des émissions durables. L'utilisation de systèmes de laqués écophiles pauvres en émissions y contribue considérablement. Pour atteindre la viabilité dans tous les secteurs, nous associons activement les collaborateurs et les fournisseurs dans le sujet protection de l'environnement. Afin que l'avenir ait de l'avenir.





Your life, your habits  
your ideas, your price  
your preferences  
A kitchen to suit  
your lifestyle

Anything you can imagine, we can create. From the glamorous to the traditional, we offer limitless options to suit your lifestyle.

Whether you want glass, matt, a painted kitchen or a sophisticated contemporary space, we'll design your kitchen for the way you live your life.

With every surface, colour and texture tailored to your specifications, we'll create a kitchen that's perfect for you - one that's inspired by your like, and suited to your every need.

**Kitchen &  
Bedroom** Hub

[kbhub.co.uk](http://kbhub.co.uk)

The Kitchen & Bedroom Hub  
Bridgemere Garden World, Bridgemere  
Nantwich, Cheshire CW5 7QG

T: 01270 660 452  
[www.kbhub.co.uk](http://www.kbhub.co.uk)